



A TREASURY OF JAPANESE LITERATURE

日本の文学

38

川 端 康 成

中央公論社

日本の文学 38

©1964

川端 康成

昭和39年2月25日初版印刷
昭和39年3月16日初版発行

価 390 円

発行者 宮本信太郎

本文整版印刷 三晃印刷株式会社
扉・両貼印刷 東京プロセス株式会社
色刷口絵印刷 株式会社大熊整美堂
口絵写真印刷 東京プロセス株式会社
本文用紙 本州製紙株式会社
クロス 日本クロス工業株式会社
製函 加藤製函印刷株式会社
製本 小泉製本株式会社

発行所 中央公論社

東京都中央区京橋2丁目1番地
電話(561)5921(代) 振替東京34

目 次

雪 国

千羽鶴

眠れる美女

美しさと哀しみと

十六歳の日記

伊豆の踊子

抒情歌

イタリアの歌

反 橋

454 444 425 405 385 236 171 89 7

しぐれ

月住吉

月

住吉

夏の靴

有難う

末期の眼

文学的自叙伝

純粹の声

哀愁

横光利一弔辞

512 506 502 491 481 478 476 474 467 461

插 口 年 解 注
画 絵 譜 説 解

三島由紀夫

「美しさと哀しみと」	加山又造
「雪国」「千羽鶴」	
「眠れる美女」	
「東郷遊亀」	
「木村青児」	
「高井貞二」	東郷青児
「木村莊八」	木村莊八
「安田貞二」	高井貞二
「伊豆の踊子」	安田貞二
「抒情歌」	古賀春江
「住吉」	江口春吉
「末期の眼」	

川
端
康
成

七

雪国

「ほんの子供ですから、駅長さんからよく教えてやつていただいて、よろしくお願ひいたしますわ。」

「よろしい。元氣で働いてるよ。これからいそがしくなる。去年は大雪だつたよ。よく雪崩れてね、汽車が立往生するんで、村も焚出しがいそがしかつたよ。」

*
国境の長いトンネルを抜けると雪国であつた。夜の底が白くなつた。信号所に汽車が止まつた。

向側の座席から娘が立つて来て、島村の前のガラス窓を落した。雪の冷氣が流れこんだ。娘は窓いっぱいに乗り出して、遠くへ叫ぶように、

「駅長さん、駅長さん。」

明りをさげてゆつくり雪を踏んで来た男は、襟巻(えりまき)鼻(はな)の上まで包み、耳に帽子の毛皮を垂れていた。

もうそんな寒さかと島村は外を眺めると、鉄道の官舎らしいパラックが山裾に寒々と散らばつてゐるだけで、

雪の色はそこまで行かぬうちに闇に呑まれていた。

「駅長さん、私です、御機嫌よろしゅうござります。」

「ああ、葉子さんじやないか。お帰りかい。また寒くなつたよ。」

「弟が今度こちらに勤めさせていただいておりますのですつてね。お世話さまですわ。」

「私は着物を四枚重ねだ。若い者は寒いと酒ばかり飲んでいるよ。それでごろごろあすこにぶつ倒れてるのさ、

風邪(かぜ)をひいてね。」

駅長は官舎の方へ手の明りを振り向けた。

「弟もお酒をいただきますでしようか。」

「いや。」

「駅長さんもうお帰りですか？」

「私は怪我(けが)をして、医者に通つてゐるんだ。」

「まあ。いけませんわ。」

和服に外套の駅長は寒い立話をさつさと切り上げたい

らしく、もう後姿を見せながら、

「それじゃまあ大事にいらっしゃい。」

「駅長さん、弟は今出ておりませんの？」と、葉子は雪

の上を目撃して、

「駅長さん、弟をよく見てやつて、お願ひです。」

悲しいほど美しい声であった。高い響きのまま夜の雪から木魂して来そうだった。

汽車が動き出しても、彼女は窓から胸を入れなかつた。そうして線路の下を歩いている駅長に追いつくと、

「駅長さん、今度の休みの日に家へお帰りつて、弟に言つてやつて下さあい。」

「はあい」と、駅長が声を張りあげた。

葉子は窓をしめて、赤らんぐ頬に両手をあてた。

ラッセルを三台備えて雪を待つ、国境の山であつた。

トンネルの南北から、電力による雪崩報知線が通じた。除雪人夫延人員五千名に加えて消防組青年団の延人員二千名出動の手配がもう整つていた。

そのような、やがて雪に埋もれる鉄道信号所に、葉子という娘の弟がこの冬から勤めているのだと分ると、島村はいつそう彼女に興味を強めた。

しかし、ここで「娘」と言うのは、島村にそう見えたからであつて、連れの男が彼女のなんであるか、むろん島村の知るはずはなかつた。二人のしぐさは夫婦じみていたけれども、男は明らかに病人だつた。病人相手ではつい男女の隔てがゆるみ、まめまめしく世話をすればするほど、夫婦じみて見えるものだ。実際また自分より年上

の男をいたわる女の幼い母ぶりは、遠目に夫婦とも思われよう。

島村は彼女一人だけを切り離して、その姿の感じから、自分勝手に娘だろうときめているだけのことだつた。でもそれには、彼がその娘を不思議な見方であまりに見つめ過ぎた結果、彼自らの感傷が多分に加わつてのことかもしれない。

もう三時間も前のこと、島村は退屈まぎれに左手の人差指をいろいろに動かして眺めては、結局この指だけが、これから会いに行く女をなまなましく覚えている、はつきり思い出そうとあせればあせるほど、つかみどころなくぼやけてゆく記憶の頼りなさのうちに、この指だけは女の触感で今も濡れていて、自分を遠くの女へ引き寄せれるかのようだと、不思議に思いながら、鼻につけて匂いを嗅いでみたりしていたが、ふとその指で窓ガラスに線を引くと、そこに女の片眼がはつきり浮き出たのだった。彼は驚いて声をあげそになつた。しかしそれは彼が心を遠くへやつっていたからのことと、気がついてみればなんでもない、向側の座席の女が写つたのだった。外は夕闇がおりているし、汽車のなかは明りがついている。それで窓ガラスが鏡になる。けれども、スチームの温みでガラスがすっかり水蒸気に濡れているから、指で拭くまでその鏡はなかつたのだった。

娘の片眼だけはかえつて異様に美しかつたものの、島村は顔を窓に寄せるとき、夕景色見たさという風な旅愁を俄づくりして、掌でガラスをこすつた。

娘は胸をこころもち傾けて、前に横たわつた男を一心に見下していた。肩に力が入つてゐるところから、少しいかつい眼も瞬きさえしないほどの真剣さのしるしだと知れた。男は窓の方を枕にして、娘の横へ折り曲げた足をあげていた。三等車である。島村の真横ではなく、一つ前の向側の座席だつたから、横寝している男の顔は耳のあたりまでしか鏡に写らなかつた。

娘は島村とちょうど斜めに向い合つてゐることになるので、じかにだつて見られるのだが、彼女等が汽車に乗り込んだ時、なにか涼しく刺すような娘の美しさに驚いて目を伏せるとなん、娘の手を固くつかんだ男の青黄色い手が見えたものだから、島村は二度とそつちを向いては悪いよな気がしてゐたのだった。

鏡の中の男の顔色は、ただもう娘の胸のあたりを見てゐるゆえに安らかだといふ風に落ちついていた。弱い体力が弱いながらに甘い調和を漂わせてゐた。襟巻を枕に敷き、それを鼻の下にひつかけて口をびつたり覆い、それからまた上になつた頬を包んで、一種の頬かむりのよな工合だが、ゆるんで來たり、鼻にかぶさつて來たりする。男が目を動かすか動かさぬうちに、娘はやさしい

手つきで直してやつてゐた。見てゐる島村がいら立つて来るほど幾度もその同じことを、二人は無心に繰り返していた。また、男の足をつづんだ外套の裾が時々開いて垂れ下る。それも娘はすぐ気がついて直してやつてゐた。これらがまことに自然であつた。このようにして距離というものを忘れながら、二人は果しなく遠くへ行くもの姿のように思はれたほどだつた。それゆえ島村は悲しみを見ているというつらさはなくて、夢のからくりを眺めたからでもあろう。

鏡の底には夕景色が流れつていて、つまり写るものと写す鏡とが、映画の二重写しのように動くのだった。登場人物と背景とはなんのかかわりもないのだった。しかも人物は透明のはかなさで、風景は夕闇のおぼろな流れで、その二つが融け合いながらこの世ならぬ象徴的世界を描いていた。殊に娘の顔のただなかに野山のともし火がともつた時には、島村はなんともいえぬ美しさに胸が顫えたほどだつた。

遙かの山の空はまだ夕焼の名残の色がほのかだつたら、窓ガラス越しに見る風景は遠くの方までの形が消えてはいなかつた。しかし色はもう失われてしまつて、どこまで行つても平凡な野山の姿がなおさら平凡に見え、なにもものも際立つて注意を惹きようがないゆえ

に、かえつてなにかぼうと大きい感情の流れであつた。むろんそれは娘の顔をそのなかに浮べていたからである。

姿が写る部分だけは窓の外が見えないけれども、娘の輪郭のまわりを絶えず夕景色が動いてるので、娘の顔も透明のように感じられた。しかしほんとうに透明かどうか

かは、顔の裏を流れやまぬ夕景色が顔の表を通るかのようには錯覚されて、見極める時がつかめないのである。

汽車のなかもさほど明るくはない、ほんとうの鏡のよ

うに強くはなかつた。反射がなかつた。だから、島村は見入っているうちに、鏡のあることをだんだん忘れてしまつて、夕景色の流れのなかに娘が浮んでいるように思われて來た。

そういう時彼女の顔のなかにともし火がともつたのだった。この鏡の映像は窓の外のともし火を消す強さはなかつた。ともし火も映像を消しはしなかつた。そうしてともし火は彼女の顔のなかを流れて通るのだった。しかし彼女の顔を光り輝かせるようなことはしなかつた。冷たく遠い光であった。小さい瞳のまわりをぼうと明るくしながら、つまり娘の眼と火とが重なつた瞬間、彼女の眼は夕闇の波間に浮ぶ、妖しく美しい夜光虫であった。

こんな風に見られていることを、葉子は気づくはずがなかつた。彼女はただ病人に心を奪われていたが、たとえ島村の方へ振り向いたところで、窓ガラスに写る自分

の姿は見えず、窓の外を眺める男など目に止まらないだろう。

島村が葉子を長い間盜見しながら彼女に悪いということを忘れていたのは、夕景色の鏡の非現実な力にとらえられていたからだつたろう。

だから彼女が駅長に呼びかけて、ここでもなにか真剣過ぎるものを見せた時にも、物語めいた興味が先きに立つたのかもしれない。

その信号所を通りころは、もう窓はただ闇であつた。向うに風景の流れが消えると鏡の魅力も失われてしまつた。葉子の美しい顔はやはり写っていたけれども、その温かいぐさにかかわらず、島村は彼女のうちになにか澄んだ冷たさを新しく見つけて、鏡の疊つて来るのを拭おうともしなかつた。

ところがそれから半時間ばかり後に、思いがけなく葉子達も島村と同じ駅に下りたので、彼はまたにか起るかと自分にかかわりがあるかのよう振り返つたが、プラット・フォウムの寒さに触ると、急に汽車のなかの非礼が恥ずかしくなつて、後も見すに機関車の前を渡つた。

男が葉子の肩につかまつて線路へ下りようとした時に、こちらから駅員が手を上げて止めた。やがて闇から現われて來た長い貨物列車が二人の姿を

隠した。

「これからですよ。この雪はこの間一尺ばかり降ったのが、だいぶ解けて来たところです。」

「もういつ大雪になるか分りません。」

「解けることもあるのかね。」

十二月の初めであった。

宿屋の客引きの番頭はちょうど火事場の消防のようにものものしい雪装束だった。耳をつつき、ゴムの長靴をはいていた。待合室の窓から線路の方を眺めて立っていた。島村は汽車のなかのぬくみがさめなくて、そのほんとうの寒さをまだ感じなかつたけれども、雪国の冬は初めてだから、土地の人のいでたちにまずおびやかされた。

「そんな恰好をするほど寒いのかね。」

「へい、もうすっかり冬支度です。雪の後でお天気に入る前の晩は、特別冷えます。今夜はこれでもう氷点を下つておりますでしようね。」

島村は軒端の可愛い氷柱

を眺めながら、宿の番頭と自動車に乗った。雪の色が家の低い屋根をいつそう低く見せて、村はしいんと底に沈んでいるようだつた。

「なるほどなににさわつても冷たさがちがうよ。」

「去年は氷点下二十何度というのが一番でした。」

「雪は？」

「さあ、普通七八尺ですけれど、多い時は一丈を二三尺超えてますでしようね。」

夕景色の鏡のなかで葉子にいたわられていた病人は、島村が会いに来た女の家の息子だったのだ。

そうと知ると、自分の胸のなかをなにかが通り過ぎたように感じたけれども、このめぐりあわせを、彼はさほど不思議と思うことはなかつた。不思議と思わぬ自分を不思議と思つたくらいのものであつた。

指で覚えている女と眼にともし火をつけていた女との間に、なにがあるのかなにが起るのか、島村はなぜかそれが心のどこかで見えるような気持もする。まだ夕景色の鏡から醒め切らぬせいだろうか。あの夕景色の流れは、さては時の流れの象徴であつたかと、彼はふとそんなことを呟いた。

スキイの季節前の温泉宿は最も客の少い時で、島村が内湯から上つて来ると、もう全く寝静まつていた。古びた廊下は彼の踏むたびにガラス戸を微妙に鳴らした。そ

の長いはずれの帳場の曲り角に、裾を冷え冷えと黒光り

の板の上へ拡げて、女が高く立っていた。

とうとう芸者に出たのであろうかと、その裾を見てはつとしたけれども、こちらへ歩いて来るでもない、体のどこかを崩して迎えるしなを作るでもない、じつと動かぬその立ち姿から、彼は遠目にも真面目なものを受け取つて、急いで行つたが、女の傍に立つても黙つていた。女も濃い白粉の顔で微笑もうとすると、かえつて泣き面になつたので、なにも言わずに二人は部屋の方へ歩き出した。

あんなことがあつたのに、手紙も出さず、会いにも来ず、踊の型の本など送るという約束も果さず、女からすれば笑つて忘れられたとしか思えないだろうから、ます島村の方から詫びかいわけを言わねばならない順序だ

つたが、顔を見ないで歩いているうちに、彼女は彼を責めるどころか、体いっぱいになつかしさを感じていることが知れるので、彼はなおさら、どんなことを言つたとしても、その言葉は自分が不真面目だという響きしか持たぬだろうと思つて、なにか彼女に気押される甘い喜びにつつまれていたが、階段の下まで来ると、「こいつが一番よく君を覚えていたよ。」と、人差指だけ伸した左手の握り拳を、いきなり女の目の前に突きつけた。

「そう？」と、女は彼の指を握るとそのまま離さないで手をひくように階段を上つて行つた。

火燵の前で手を離すと、彼女はさつと首まで赤くなつて、それをごまかすためにあわててまた彼の手を拾いながら、

「これが覚えていてくれたの？」

「右じやない、こっちだよ。」と、女の掌の間から右手を抜いて火燵に入れると、改めて左の握り拳を出した。彼女はすました顔で、

「ええ、分つてるわ。」

ふふと含み笑いしながら、島村の掌を拡げて、その上に顔を押しあてた。

「これが覚えていてくれたの？」

「ほう冷たい。こんな冷たい髪の毛初めてだ。」

「東京はまだ雪が降らないの？」

「君はあの時、ああ言つてたけれども、あれはやつぱり
嘘だよ。そうでなければ、誰が年の暮にこんな寒いところへ来るものか。」



あの時は——雪崩^{なだれ}の危険期が過ぎて、新緑の登山季節に入つた頃だつた。

あけびの新芽も間もなく食膳に見られなくなる。

無為徒食の島村は自然と自身に對する眞面目さも失いがちなので、それを呼び戻すには山がいいと、よく一人で山歩きをするが、その夜も国境の山々から七日ぶりで温泉場へ下りて来ると、芸者を呼んでくれと言つた。ところがその日は道路普請の落成祝いで、村の繭倉兼芝居小屋を宴会場に使つたほどの賑かさだから、十二三人の芸者では手が足りなくて、とうてい貰えないだろうが、師匠の家の娘なら宴会を手伝いに行つたにしろ、踊を二つ三つ見せただけで帰るから、もしかしたら来てくれるかも知れないとのことだつた。島村が聞き返すと、三味線と踊の師匠の家にいる娘は芸者というわけではないが、大きい宴会などには時たま頼まれて行くこともある、半玉がなく、立って踊りたがらない年増が多いから、娘は重宝がられている、宿屋の客の座敷へなどめつたに一人

で出ないけれども、全くの素人とも言えない、ざつところな風な女中の説明だった。

怪しい話だとたかをくくっていたが、一時間ほどして女が女中に連れられて来ると、島村はおやと居住いを直した。すぐ立ち上つて行こうとする女中の袖を女がとらえて、またそこに坐らせた。

女の印象は不思議なくらい清潔であつた。足指の裏の窪みまできれいであろうと思われた。山々の初夏を見て来た自分の眼のせいかと、島村は疑つたほどだつた。着つけにどこか芸者風なところがあつたが、むろん裾はひきずつていなし、やわらかい单衣をむしろきちんと着ている方であつた。帶だけは不似合に高価なものらしく、それがかえつてなにかいたましく見えた。

山の話などはじめたのをしおに、女中が立つて行つたけれども、女はこの村から眺められる山々の名もろくに知らず、島村は酒を飲む氣にもなれないでいると、女はやはり生れはこの雪国、東京でお酌をしているうちに受け出され、ゆくすえ日本踊の師匠として身を立てさせてもらつつもりでいたところ、一年半ばかりで旦那が死んだと、思いのほか素直に話した。しかしその人に死別れだから今日までのことが、おそらく彼女のほんとうの身の上話かもしれないが、それは急に打ち明けそうもなかつた。十九だと言つた。嘘でないなら、この十九が二十

一二に見えることに島村ははじめてくつろぎを見つけ出して、歌舞伎の話などしかけると、女は彼よりも俳優の芸風や消息に精通していた。そういう話相手に飢えていてか、夢中でしゃべっているうち、根が花柳界出の女らしいうちとけようを示して來た。男の気心を一通り知つてゐるようでもあつた。それにしても彼は頭から相手を素人ときめているし、一週間ばかり人間とろくに口をきたこともない後だから、人なつかしさが温かく溢れて、女にまず友情のようなものを感じた。山の感傷が女の上にまで尾をひいて來た。

女は翌日の午後、お湯道具を廊下の外に置いて、彼の部屋へ遊びに寄つた。

彼女が坐るか坐らないうちに、彼は突然芸者を世話してくれと言つた。

「世話するつて？」

「分つてるじゃないか。」

「いやあねえ。私そんなこと頼まれるとは夢にも思つて来ませんでしたわ。」と、女はぶいと窓へ立つて行つて國境の山々を眺めたが、そのうちに頬を染めて、「ここにはそんな人ありませんわよ。」

「嘘をつけ。」

「ほんとうよ。」と、くるつと向き直つて、窓に腰をおろすと、